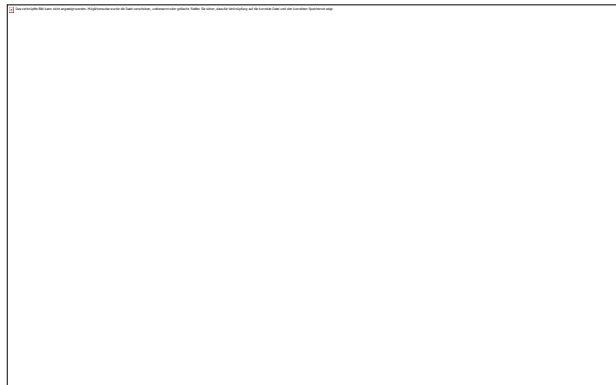



2/2001  
Februaro/Marto  
Bulteno de Hamburga Esperanto  
Societo r. a.

## Universala Kongreso 2001 en Zagreb



La ĉefa fervoja stacio de Zagreb - centjara ekceptejo de la urbo (foto: r.i.s.)

Sentenco	Editorajhoj
<p>Kiu diras "A" ne devas diri "B". Li ankau povas konstati, ke "A" estas erara.</p> <p>Bertolt Brecht</p>	<p>Redaktofino de  n-ro 3/01: 15-03-2001 Eldonanto: <i>Hamburga Esperanto-Societo r. a.</i> Klaus-Groth-Str. 95, D-20535 Hamburg Tel/Faks: +49 40 250 30 65</p> <p>Prezidanto: <a href="mailto:juegenwulff.de">Jürgen Wulff</a> <a href="http://www.juegenwulff.de">http://www.juegenwulff.de</a></p> <p>Redaktoro: <a href="#">Benno Klehr</a></p>
<p>La HES klubejo estas malfermita Jhaude ek de 19:00 h. Programo: 20:00 h.</p>	<p>Das Haus des Esperanto Vereins Hamburg ist geöffnet donnerstags ab 19:00 Uhr. Programm: 20:00 Uhr</p>

- Esperanto Eisenbahner -

Fervojistoj renkontighas en la stacio Altona, antaŭ la biletvendejo Sabate je la 10.00 h:

10a de Februaro, 10a de marto, 7a de Aprilo, 12a de Majo.

Salutas Klaus Böhnke

### Zagreb, urbo de UK 2001

La Universala Kongreso de Esperanto ĉi-jare okazos en la ĉefurbo de Kroatio. Same kiel Hamburg, Zagreb havas iom pli ol unu miliono da enloĝantoj. Same kiel Hamburg, en la mezepoko ekzistis du urbaj centroj: unu episkopa kaj unu burgha. Zagreb estas moderna kaj vigla urbo, sed ĝi ankaŭ disponas pri malnovaj kvartaloj kun vidindaj konstruaĵoj kaj vizitindaj lokoj por distado. Do, vizitu la kongreson, kaj se vin ne interesas la kongreso, ghuu la urbon.

Benno Klehr

### Nia programo

Februaro 2001	Marto 2001
<b>1 <i>Jürgen Wulff:</i></b> Aktuala muziko en Esperanto Audigo de ekzemploj kun tekstoj	<b>1 <i>Frank Merla:</i></b> Lingvaj Ludoj
<b>8 <i>Video-kurso:</i></b> Mazi en Gondolando	<b>8 <i>Video-kurso:</i></b> Mazi en Gondolando
<b>15 <i>Sylwia Pöhlmann:</i></b> Kultura E. Festivalo en Helsinki	<b>15 <i>Benno Klehr:</i></b> Nia Terura Enigmo nova krucvortenigmo
<b>22 <i>Jarchefkunveno de Hamburga Esperanto-Societo</i></b> Invito ĉi sube	<b>22 <i>Werner Bormann:</i></b> Diskuto pri Israelo sekve al la prelego de la 11a de Januaro
	<b>29 <i>Klubaj aferoj:</i></b> Europa Semajno

## La Jarchefkunveno 2001

de Hamburga Esperanto-Societo okazos la 22-an de Februaro 2001 je la 20-a horo en la Esperanto-Domo

Tagordo:

1. Raporto de la estraro
  2. Kasraporto
  3. Sensharghigo
  4. Planado por la nova jaro
  5. Bugheto kaj kotizoj
  6. Diskuto kaj decidoj pri proponoj
- 

### **Kotizoj 2001**

HES + GEA = sumo  
Ordinara membro: 78,— + 90,— = DM 168,—  
Familiaro, junulo, sen enspezoj: 42,— + 30,— = DM 72,—

Bonvolu pagi al la konto de HES:  
Esperanto-Verein Hamburg e.V.  
Postbank Hamburg  
BLZ 200 100 20  
Konto n-ro xxx.

---

### **Diservo en Esperanto**

Dum la Europa Semajno 2001 okazos

ekumena diservo en Esperanto

la 8-an de Majo 2001

en la katolika preghejo St. Ansgar,

Michaelisstr. 5, nomata „Kleiner Michel“.

Gvidos la diservon d-ro Willibald Kuhnigk.

Poste okazos interparola renkontiĝo

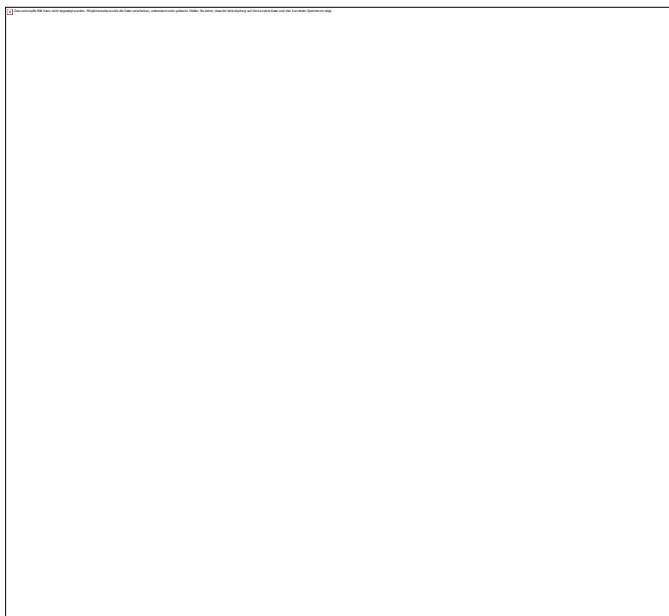
en apuda salono.

Organizita de Stiftung Europaverständigung e.V.

(Gerhard Hein / Delia Pick) • [www.stiftung-europaverstaendigung.de](http://www.stiftung-europaverstaendigung.de)

---

### **Solvo de enigmo 1/2001**



Se vi  
shatas  
plian  
enigmon,  
vizitu la  
klub-  
vesperon  
de HES  
la 15an  
de Marto  
2001.

[Re al Esperanto en Hamburg](#)